

هراقليوس في المعبد

البطل

للأستاذ معروف الارناؤوط

كاتب « سيد فريش » وصاحب « فتى العرب »

تمت المشور في العدد الماضي

وكان « هرقلوس » زعيم هذه الثورة وبطلها ، وكان شعاره وشعار الثائرين الذين صحبوه الى قصر الطاغية اسم الصغير : « كريستيا » ، وكان ينفخ لهرقلوس بحدسخره بالقائل السفايح أن يضع على رأس الفتى تاج أبيه . فما فعل إرضاء لمطامه وزواته ، ثم كان من أمر « كريستيا » أن توارى عن الناس خشية أن يفتك به أنصار هرقلوس ، وطويت الأحاديث عنه وما عاد رفاق أبيه يذكرون من أمره وأمر أخته وأمه شيئاً !

لقد كانت خيالة الفتى الأعمى في الصورة المائلة تشبه خيالة كريستيا ، فهتف هرقلوس وهو ينظر اليها : « كريستيا ! كريستيا ! » ثم وضع يده على عينيه كأنما هو يحاذر ألا ينظر الى الصورة زلةً أخرى ، ولكن الذكريات المؤلمة التي تعاورت نفسه في المعبد المقدس ، ظلت على عنقوانها وعنفيها ، فما كان يستطيع أن يفلت منها ، ثم زحمت هذه الذكر الطاغية وانقلبت به الى تلك الليلة الصاردة التي ابتعث فيها بعض رجاله على الذهاب الى « نيكومديا » تحت الوذقي النهم ، فذهبوا وبمد قليل عادوا ومعهم فتاة حسناء أحبا قيصر حتى شفقه حبها ، ثم جاءوا بضحيتهم الى القصر وألقوا بها الى سرير في غرفة ينام فيها هرقلوس وعلى حوائطها صور الصالحين والرسل !

لقد ناشدته تلك الفتاة انتصاراته لعله يستبق عفافها فلا يدنسها ، فلما لم تنجح في استمائه أو مضت بيدها الى صور الصالحين والرسل ، وسألته بحق هؤلاء ألا يميث بطهارة فتاة يتيمة كان أبوها من أحسن المنافيين الذائدين عن حياض النصرانية ، فأمانته ذكريات انتصاراته عن أهوائه ، ولا تثنته صور الصالحين والرسل عن منازعه ، فراح يحتبس الفتاة المانية بين ذراعيه المشبوتين غير ذاكر فضل أيها النبيغ البعل في تأويل انتصاراته وتوثيق غاراته !

اسم هذه الفتاة « بليترا » واسم أبيها الفطريف « تيوفانو » ، ذكر هرقلوس هذا كله فيئس وابتأس ورجف ورعد ، ورأى الى كوارث حياته كأنها تجتمع في حضيض البيعة الصغيرة ، فأدرك وهو الذكي الأملى لاذالم تستقبله الأماكن الطاهرة بمثل تلك الحماسة البالغة التي لقيها في معابد الوثنية ، فصاح صيحة ألحمة وخرج على شفقيته اسم « بليترا » ، فردد هذا الاسم فضاء المعبد الساكن ا وراح الرجل الذي دخل بيت المقدس في حاشية من بطاريق

كان معبد القديسة هيلانة غارقاً في الصمت ، فليس في نواحيه أثر من صلاة ، ولا تنير محارمه ومناسكه هذه الشموع الكثيرة التي تنير أروقة كنيسة القبر المقدس ؛ وقد جفاه المرتلون والمازفون ، فما يسمع هرقلوس في عزائه صوتاً يحرك في نفسه شعور التقى والورع ، بل ليس في هذا الرمس الذي انمحر اليه ، قسيس يطمئن الى لباسه أو يستريح الى إرشاده ونصحه ، ولو كان هنالك تقى تخف اليه وسأله أن يترع نفسه بالعزاء الذي يجبه ويشنقه

ثم عاف هرقلوس الهيكل وأقبل على الجدر يتجسسها ويتفحصها ويستند اليها ، وهو يحاول الخروج من المعبد ؛ وإنه ليثشى في لين ورفق حذر السقوط إذ صاحقت عيناه زلةً أخرى صورة ذلك الأعمى ، فوقف ينظر اليها على ذلك النور الضعيف الذي يرسله القمر من صدوع في القبة الفيحاء ، فلما حدق اليه ارتد به الخاطر في خفة الوميض الى حياة « موريس » الشمس الذي سوغ الظلم « فوكاس » قتله مع بنيه في ليلة من ليالي الخريف الحافزة . وقد كان « موريس » قيصر الرومان وسيد هذه الدنيا طولا وعرضاً ، فألب « فوكاس » عليه الفوضى وهاجمه وهو نائم في قصره ، ففر الى جزيرة « انتيتيون » على الساحل الهادي في بحر « مرصرا » ولحق به بنوه وصحبه ، فما تربث الطاغية « فوكاس » في اللحاق به حتى أدركه وقتله شر قتلة بعد أن غمس يده في دماء بنيه الخمسة ، ولم يفلت من هذا الموت الكريه غير فتى صغير اسمه : « كريستيا » ، وغير فتاة صغيرة اسمها : « سافو » ومهما تلك الأمباطورة التمسة « تيوفانو » ، ثم نار الشعب على « فوكاس » الذي لبس التاج ،

الجيش وبطاريق الكنيسة بغمس يده في صدره ، فيمزق ثوبه القيصري ويرى بدرره وذهبته الى حضيض المبد ، وشفتاه تتحركان بذلك الاسم الذي ما كان يفكر فيه قبل هذه الليلة :

بليترا ، بليترا !

كان هذا الاسم أول ألحان هراقليوس في الأماكن الطاهرة ، ولكن هذا اللحن الشجي لم يلبث أن استحال إلى نواح مديب ، فجعل الرجل المنتصر على الوثنية ينشج ويده تتجسس العمدة الرخامية ، ثم جلس على الأرض ووارى عينيه حتى لا يرى الى هذه العصور !

ولما فتح عينيه وردد نظراته في الجدار القائم إلى يساره أخذته صورة جديدة لم ينظر اليها من قبل كتحديق فيها على زهده في الصور وابتعته هواجسه النائرة على الوقوف حيالها وفه لا يزال تديباً بذلك الاسم الذي أتى به إلى جوف الكنيسة الكبرى ثم ترعد وترجف وانفلت من صدره سباح أليم وارند القهقري مسفوعاً غائياً ، وأخذت الصورة التي أبصرها قائمة إلى يساره تتحرك وتتهز ، ثم جفت الجدار ومشى ناسها في صف واحد إلى ناحية هراقليوس ، فكان كلما تراجع أمام أشباحها أخذته هذه الأشباح أخذ عزيز مقتدر ومنعته أن يشق طريقه !

فأى صورة هذه ؟ وكيف قدر لأشباحها أن تترك مكانها على الحائط لتمشي في حضيض المبد كما يمشي الناس ، وتنتظر بعيون فيها من وميض الحياة وإشراقها ما في عيون الأحياء من وميض وإشراق !

ولما أوشكت هذه الطيوف الخرساء أن تزحمه حديق فيها عن كشب فإذا هي أربعة أشباح أحدها مشوه الخلقه ، محمر الصدر ، تضطرب في وجهه عينان غائرتان وإلى جانب هذا الشبح ثلاث نساء ، فيهن امرأة عمياء على وجهها الصبيح شيء كثير من النعما ، وكانت العمياء تلبس السواد ، وقد سدرت شعرها الأشقر على كتفها وراحت تستند إلى ذراعي فتاة ما تزال حديثة عهد بالحياة ، فلما قدر هراقليوس أن يتعرف إلى خيال المرأة الثالثة ، فصدف عنه وتهافت على العمياء ينظر اليها في خوف وإشفاق ، وأخذفه يردد اسم « بليترا » بينما ضياء القمر لا يزال يتسرب من صدوع في القبة إلى الحوائط والجدر ، وبينما ملابس

الأشباح قد حاكت في حمرتها وصفرتها وزرقتها ألوان الفسيفساء التي أخذت تخطف على الممد والأقواس والقناطر ، ولقد خيل إلى هراقليوس أن الصورة التي خرجت من الحائط الشبلي ما عادت تمن في اللحاق به فسخر من هذا الجنون الذي تولاه ، وتضاحك حتى لقد سرى ضحكه إلى أنحاء المبد وأدرك أن قيصر الرومان قد أفرط في مخاوفه ، وما ينبغي له أن يفرق من صورة رآه له على الرخام ، ولما اطأ أنت نفسه جعل ينظر إلى يده فإذا عليها ذلك الدم الذي تسائل من جبينه ، للمرة الأولى أخذته عزة الزعيم العظريف ، فأزرى بالشموور الذي رافقه في مطافه ، وهو شعور يشمر به الدهاء ، ولا يشمر به الزعيم تحت اللواء

وفيم هذا الخوف ؟ ولماذا تعيد نفسه لذكريات الماضي ، وليس في هذه الذكريات ما تنكره السلائق والشيم ؟ نعم ، لقد أحب في مواضي أيامه امرأة اسمها « بليترا » ، وأحب القياصرة من قبل نساء من الشعب ، ثم ماتوا ، ولم تقرض نفوسهم المخاوف ، وحيث قد أحب هراقليوس فتاة من بنات الشعب فأولى له أن يطعن إلى هذا الحب ثم أولى له أن يطعن إلى غده ، لأن « بليترا » التي أحب صارت في الغابرين .

ولما رفع رأسه شائخاً مستكبراً ، وأمحي ناحية الباب يريد الافلات من هذه الهوة الرابعة ، لحق به الأشباح في صف واحد ، فلما حفل بهذا الشهد ، وخيل إليه أن اهتزاز الصورة ما كان غير وليد تصوراته وسبحه ، ولكن المرأة العمياء أدركته عند الباب وهتفت باسمه « هراقليوس ! »

وفي هذه الفينة لم تفته الحقيقة الرابعة فعرض يده من جزع وإشفاق وسرى جرس العمياء إلى نفسه كالصليل ، فتلقت فإذا التي تصورهما خيالاً تقبض على يده فتناديه : هراقليوس ! هراقليوس ! انظر إلى وجهي ملياً وقل لي ماذا رأيت عليه ؟

وأخذت « بليترا » تجذبه إلى ناحيتها فشمر بحرارة أنفاسها ووقف ينظر إليها مبهوتاً حائراً ثم أطبق عينيه كأنما هو يريد ألا يرى إلى صورتها الشجية ، وظلت « بليترا » تستجيشه وتحرکه وتذكر له الماضي حتى أفاق وفتح عينيه على الصورة الجاهمة صائحاً :

— بليترا ! بليترا ! قالت :

— نعم بليترا ، تلك الفتاة التي جثت بها من حجرتها في

«فتتالي» وذلك هو اسمي البغيض الكبريه ، سيد بلاد الجليل في ترانه وترفه ، غسدتني الجميع ، وأخذتهم الغيرة من ذبوع أمرى ، فلما صليت مع المصلين راحت عيني تنظران الى صورة للسيد الناصري ، فألقيت إليها بنجوى القلب ، وسألت الرجل الذي طربت جبال الجليل لصوته أن يباركني ، ثم رجعت الى منزلي لأمضي ليلة الميسد حيال طفلي وامرأتي ، وفي الصباح أحاط الجند بمنزلي وتبارى الناس في سبي ولعني ، ثم خرج بي الجند الى الميادين ، وقرى على أمر قيصر باخراق ، لأنني نظرت في صلاتي الى صورة السيد ، ولأن هذه الصورة وجدت مطروحة على أديم المعبد ، ثم استبدل قيصر التحريق بالتغريب ، وألقي بي رجلاه في القفرة النائية بجوار البحر الميت ، وماتت امرأتي من الألم والنم ، وعاشت ابنتي عيشة لا تشرف حياتها ! . . . هذا هو كل أمرى فما أظنك نسبت فتتالي ، ولا أراك نسبت « بنيامين » ابنته النعمة

لقد جثت هذا المكان الطاهر من مكاني السحيق البعيد ، لأرى اليك وأسمك دعاء وعيته وحفظته ، ثم علمته ابنتي لتجهر به أمام السيد الذي رد الى المحزونين والملاحين ما هم في حاجة اليه من شباب وعافية ، وطلاقة وبشر . انظر يا مولاي الى ابنتي ! لقد كانت في عفافها وتقائها كهذه الصورة التي تمثل السيد في طفولته ، فعبث بها رجالك ، هؤلاء الذين جابوا العالم كله بلعم النصرانية ، فلما رجعوا الى مهدا رجعت اليهم سلائق الوثنية فقتلوا البرى واضطهدوا البريات !

ولما سكّنت «فتتالي» ، قالت « بليزنا » : « لقد حرمني الألم والنق والسهد ضياء عيني » فما نمت بالنظر الى عجبنا الطفلة التي انبثقت من دمي ، وعشت في « عين كارم » عيشة رابعة لا تليق بمن كانت ابنة لتيوفان البطل ! وكانت آلامى تنمو بجانب نمو ابنتي حتى كرهت الحياة ومللت مقامى بين الأحياء ، ولكن صوت الطفلة التي أحبيت جنبيني موتاً ما كنت أجد في غيره راحةً لفسى ، ثم نذرت لأمضين إلى المسيح في مهد فأسعته أبى ، فاذا لم يسمع انطلقت إلى لحده وأيقظت رفاته

وكنت عالة بوصولك الوشيك إلى الشام فرجعت أسأل عنك فاذا قيل لي إنك بلغت في زحفك شواطئ الفرات ، حلقن وهمي في فضاء النهر الزاخر ، وطففت هواجبي ، فلمنتك وأسرفت

« نيكومديا » الى حجرتك في القصر ورحت بها الى صربك ، فتوسلت إليك ألا تمث بمفاتها عن كذب من صور الصالحين والقديسين والرسل ! نعم أنا بليزنا ، ولست خيالاً كما توهمت ، فاذا كنت لا تزال في ريب من أمرى ، فهالك يدي فحسها ، ودونك صدرى فاستمع إلى وجيبه ، وقل بعهد ذلك إذا كنت لا تزال تحمل أم أنك تؤمن بهذا الذي ترى !

لقد كان البرد الشديد ، وهذا الخوف الذي تولاه ، وذكريات الماضي التي تجددت في نفسه ، وانبعثت بليزنا في المكان النابى اللىء بأوجاع النصرانية وآلامها ، وهذه الأشباح التي رافقتة في مطافه ، كانت هذا مثار أحزان جديدة في نفسه ، فما عاد يستطيع أن يجنب عينيه النظر إلى رفاق بليزنا ، فرأى إلى «فتتالي» ثم إلى « بنيامين » ثم إلى « مارية » ! وفتح فيه ليتكلم فما خرج لسانه على شفتيه ، فأومض بيديه كأنه يريد أن يسأل المرأة العامدة عن رفاقها ففطنت الى أمره وقالت له :

– هذه الصغيرة التي ترى هي ابنتي وقد أسميتها « مارية » تحبباً الى مريم والدة السيد المسيح ، ولقد تسألني عن أبيها ، ألا فاعلم يا مولاي أن أباهما هو هذا الرجل الذي سألت نفسه على حوائط الكنيسة في هذه الليلة القمراء ! واسمه هراقليوس ومكانه في قصر « الشالسيه » عند شاطئ البحر الأزرق في القسطنطينية ! فانطلق لسانه ساعة رنّ في سمعه اسم مارية وانثى صائحاً :
– ابنتي ! ابنتي ! فقالت العمياء :
– ابنتك وابنتي معاً . . . فقال :
– وهذا ؟ فصاحت العمياء :

تقدّم أيها السيد فتتالي وقل له أي رجل أنت ، واحسر له عن أمر هذه الفتاة التي هي ابنتك ، فتقدم ذو القروح من قيصر وكشف عن صدره صائحاً :

اسلك أيها الولي الذي تقنياً أعلام الحرب ، واستمع لأناشيد النصر من شواطئ أفريقية الى شواطئ البحر الزاخر في بيزنطية ، لم تنس ذلك الرجل السرى الذي كان يجوب شطآن البحر الأحمر باسمك ، ثم يقو الى دار ملكك وقد ملأ سفنه بطيوب الهند ونفائس عدن

كان الناس يميّدون ذكري ليلة الميلاد ، وكنت في جملة الذين أمألمهم التسق والورع الى الصلاة ، وكان الناس يرون في

أشعثه الخفيفة على وجوه الأربعة الذين أتوا نذورهم في الليلة
الرهيبه التي أرادها هراقليوس خاتمة صومه وحجته ،
رَزَحَ قِصْرَ نَحْتٍ وَفَرَّ هَذِهِ الصُّورَ القَاعَةَ ، فَأَغْنَى عَلَى
الحجارة ، وسبحت نفسه في عالمٍ قصيٍّ بمييدٍ ، فلما استوثق
نفتالي من إغفائه تلفت الى بليترا وقال لها : « لنذهب ياسيدتي
قبل أن يستفيق ، فلقد قضينا نذورنا ولم يبق لنا ما نعمله في
الأماكن الطاهرة ! فقالت بليترا : « أترجع الى البحر الميت أيها
السيد نفتالي ، قال : نعم سأرجع الى منفاه مع ابنتي ، قالت :
فاذا أبصرك الحرس فإذا تقول ؟ فقال : لن يبصرنا الحرس
ياسيدتي ، لأننا سنخرج من بابٍ خفيٍّ ، وما أكثر الأبواب
الخفية في هذه الحاربي ! فقالت : افعل ما تريد فبيله حماك الله
ورعاك ! ثم نظرت الى هراقليوس الناظم نظرةً رائية وألقت بنفسها
بين ذراعي ابنتها هامسة : لقد عفوت . . . » فبرقت أسارير
الصغيرة من الفرح وقالت :

- إن الله قد عفا يا أماء !

ولم يشأ نفتالي أن يكون في معزلٍ عن هذه الرحمة التي
خالجت قلب الأم والبنت ، فأخذ بذراع ابنته وقال لبليترا :
- لقد عفوتُ ياسيدتي وعفت ابنتي !

وفي خفة البرق صعد الأربعة سلمَ المحراب فاستقبلتهم جميعاً
سُدَّةً قَهْرًا فاحمة تفتش الكنيسة الكبرى .

مصرف الوردانوط

وزارة المعارف العمومية

تقبل المطاءات بمكتب حضرة صاحب العزة سكرتير عام
وزارة المعارف بشارع الفلكي بالقاهرة لغاية الساعة العاشرة
صباحاً من يوم ٢٧ يولية سنة ١٩٣٥ عن توريد أدوات
الأشغال اليدوية اللازمة للمدارس في السنة الدراسية
١٩٣٥ - ١٩٣٦ مثل ورق مقوى برنتول ، وورق مجزغ
للتجليد ، وخشب حور ، وقطع صغيرة من خشب الجوز
الأمريكاني ، وسفنج ، وسيكوتين وغيرها

ويمكن الحصول على شروط المناقصة نظير ١٠٠ ملجم
النسخة من مخازن المعارف بشارع درب الجماليم بالقاهرة

في الامن ، وإذا قيل لي إن قيصر وطيء البوادي مرب خيالي على
الرمال وقذف في البغض والحقد واني لأقسم لك أن بغضى في
احتدامه وثورته مقتبس من سموم الرياح الهوج ساعة ترتعى على
الرمال فتدرووه في كل فضاء ، فاذا قيل لي إنك نزلت في منازل
عدوك عند المدن الوارفة الظل نزل بي شعورى حيث أنت
ورفعت صوتي لأمنعك من غناء جنديك الظافر ، وهكذا كنت
أتبع ظلك وأرسم خطوك وأنا في القرية المتواضعة فالحق بك إلى
الأنهار والرمال وإلى المدن حتى أطلت شبحك على المدينة المقدسة
وسمعت عزيف أبواقك ولم يفتنى صليل سلاحك فجفوت مكاني
في « عين كارم » وجئت « بيت لحم » فدعوت عليك وراققت
موكبك إلى كنيسة « القبر المقدس » ، ومازلت أرقب خطوك
حتى خلت الكنيسة من المصلين والزائرين ، وحتى رأيتك تنحدر
إلى محراب القديسة هيلانة فسبقتك إليه ووقفت مع رفاقي في
الأمم والمذاب أنظر بعيني قلبي الى نفسك السائلة على الحوائط والجدر !
هراقليوس ! هراقليوس ! كيف أنت ؟ كأننا لم نفترق وكأن
الأيام لم تفصل بيني وبينك وكأن تلك الحجرة التي ازدانت
بتساوير الصالحين والرسل ، مازالت تحتوبنا معاً ولكن
مصابير الناس تماورها الخذف والتبديل فقد كنت لسنتين خلقت
ذلك الرجل المزهو بانتصاراته ، وكانت « بليترا » التي فزعت إلى
الناصرى في الليلة الليلاء تنظر في كثير من الزهو إلى مصرع
ذكائك ! . . هراقليوس ! ناشدتك الله أن تقول لي كيف أنت ؟

لم يكن في ميسور هراقليوس أن يرفع عينيه الى هذه الأطياف
فلقد برح العيب به تبرحاً أليماً ، وأعنى بأسه وشجونه خيال
بليترا ، وخيال ابنتها واستجاش جواه ذلك الصدر القويح الذي
حصر نفتالي عنه ، فنقاصر وتصاعق وراح جانباً على قدمي العمياء
مستغفراً تائباً ، فسمت مارية ابنته صلواته الهامسة ، فدفقت
اليه وقالت : أبى ! أبى ! فما سمع نداءها الرقيق الشجي ، بل ظل
يتخافت بصوته ، بينما كان نفتالي وبنيامينا يصابيان في زاوية
المبهد صلاة لم يخاطها كثير أو يسير من البغض ، وبينما مارية
الصغيرة تنظر الى أبيها اللامع بعينين رحيمتين بريئتين

وكان ضياء القمر لا يزال يتسرب من صدوع في القبة الى
أرض المحراب ، فينير الصور التي على الحوائط والجدر . ثم ينثر